

إتحاف القارئ المظفر بنظم العلق المجوهر فيما به العمل والمصدر

نظم: العلامة الشيخ المقرئ/
عبد الرحمن ولد حمود
الملقب إخليهن الحنشي القلاوي

تحقيق: طالب العلم/ جمعة بن عبد الله الكعبي

الدوحة - قطر بتاريخ: ١٨ / جمادى الأولى / ١٤٣٨ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين
وبعد فهذا نظم لرواية ورش والمصدر به من طريق الأزرق على ما به العمل.

المقدمة

يقول من لقب خليهته
حمدا لمن قد من بالإيمان
وبعد ذا نعمه السحاء
ومن بالفهم وبالبيان
وغير ذا من نعم لا تحصى
أحمده وحمده مقدم
ثم صلاة الله تترا أبدا
على نبي جاءنا بالحق
محمد وآله الأطهار
وبعد هاك ما لورش صدروا
ما من طريق الأزرق الشهير
إمامنا الداني كبير الجللة
مما به بقطر شنقيط قري
مما عزي المحقق العيشي
شيخ الجماعة سليل القاضي
وصرح العيشي في شرح الدرر
من أهل فاس كابن قاض ولما
تلوت في ترتيبه للدرر
وتارة للفظه أزيد
وزدته فوائدا متممه
كذلك للعيشي ما به العمل

سليل حمود أنيل المنه
وبعثة النبي والقرآن
دوما ولا يغيضها عطاء
وبالجوارح وباللسان
ولو يطول عدها مستقصى
والحمد مهما لم يقدم أجذم
مع سلامه الأتم سرمدا
وبالهدى وبالتقى والصدق
وصحبه وتابع الأخيار
من أوجه الخلاف مما شهروا
من اختيار الحافظ الكبير
في غرنا سندهم والعمدة
والان باسم موريتاني دري
للمقري المحقق الفاسي
وغيره من غابر وماضي
بأن أخذهم موافق الغرر
شهره الداني إمام العلماء
متبعاً فصوله بالأثر
إذ قصدي الإيضاح والتسديد
أتى بها في الكتب الأئمة
أزيدة وليس في ذا من خلل

وربما أدرجت نظماً قبلي
فإن يوافق ورشنا ابن مينا
وربما أذكر للإثنين
وإن تخالف فورشا أتبعه
على المصدر به للأزرق
وربما في موضع بحثت
سميته العلق المجوهر بما
وأسأل الله بلوغ أمني
وأن يكون خالصاً ومخلصاً

سواهما إن كان حذو النعل
فغالباً أتترك ذا التبيين
ما اتفقا فيه بدون مين
مبينا لحرفه لا أدعه
حسبما وجدت في ذا الأفق
لأجل داع وبه ختمت
صدر مما الأخذ فيه قدما
وحفظه من خطأ وزلل
من الرياء لرضاه قانصاً

باب الاستعاذة والبسمة

وفي التعمود مع البسمة
هذا المقدم وإن شئت سوى
والسكت بين السورتين قدموا
لكن في الردف على الشيخ جرى
في الوجه الأول وقطع البسمله
وعد لوجه الوصل واسكت فيه
في ويل الأخير عكس ما ذكر
بعضهم يجمع في قراءته
لكن بغير الردف لا يجمع بل
في بدئك السور بسمل ما عدى
وبسملن بعيد ختم موضحة
لأنه في حكم الابتداء
بل استعدت واسكت وإن شئت صلي
فبسملن والسكت أولى مطلقاً
ولا تصل بسملة بآخر

قف وقف ثم ابدأن بالسورة
هذا المقدم فجائز سوا
ولو في الأربع وذا المقدم
بالسكت مع بسملة مصدرا
من أول وآخر لتفصله
قبل وبعد للذي تدريبه
بسمل في ثانية كما شهر
وجهين في الأفراد من تلاوته
بواحد الأوجه غيره انحطل
براءة فالسكت والوصل بدا
ما بين والناس وأولى الفاتحة
ولا تبسملن لدى الأجزاء
سوى اسمه أو لضميره العلي
لأن وصله ب"بسم" يتقى
مع وقفها وغير ذا لا تحظر

ولكن الأحسن قف ثم صلِ وقف معا وصل معا إن تصل

فصل في ميم الجمع

وميم جمع سكن في الوصل (وكلهم يقف بالإسكان)
وامدد لهمز وضممن للوصل (وكلهم يقف بالإسكان)
وفي الإشارة لهم قولان) ما بين مكى يجيز وامنعا
للداني روما وقياسا منعاً إذ قاسه قيساً بلا معارض
بتاء تأنيث وشكل عارض وقاسه مكى في الشهر
بالضم مطلقاً وهما الضمير (وتركها أظهر في القياس)
وهو الذي ارتضاه جل الناس وهو الذي عمل ذي البلاد
جرى به من حاضر وباد

هاء الضمير

هاء الضمير إن توسط صل عنيت بين متحركين
من غير يرضه لكم وأسجل وما من الهاءات قالون قصر
واقصر لساكن وبين اثنين ورش إلى حالته الان نظر
فصل له واقتف من قد فرطاً وقال إن الهاء قد توسطت
قبل دخول جازم للفعل ونجل مينا ناظر للأصل
فقصرها عند ابن مينا المدني وقال إن الهاء بعد مسكن
إمامه في الأصل أوفى الحالة كلاهما مشى على قاعدة

باب الممدود والمقصود

إشباع ورش مطلقاً بسطة عند السكون أو قبيل همزة
متصلاً أم لا وأربعاً قصرُ عند الوقوف مثل قالون الأبر
ما لم يك الموقوف همزاً أو سكون كحداد محياي أو الذي يكون
في الوقف غير الوصل كالصلاة وبابه والى باليا ياتي

فامدده مشبعا لدى الوقوف
ووسطنْ بمد همز مطلقا
إلا لساكن صحيح متصل
مثاله مسؤلا الظمآن
وياء إسرائيل ذات قصر
وفي يواخذ بقصر إيتِ
ولامءالان كذا التنوين
موءودة وموئلا واو قصر
وواو سوءات له التوسط
وسوف ريب في الوقوف وسط
فيها كشيء وكسوء مطلقا
ومد ساكن الفواتح وفي

باب بحث الهمزة

سهل بكلمة لثاني همزتين
ومعنى بين بين أي بجعلها
وجعلها من جنس ما قد سبقا
هذا الذي لنافع وراوييه
ومدا أبدل ثاني الهمزين من
من كلمتين فتحا او ضمما
واستن في الأولى ثلاث أحرف
واستن جاء.ال من همزين
وليس أخذنا بتسهيل ذكر
وفي النبي الأحزاب مد ورشنا
واتفقا معا إذا اختلفتا
كجاء أمة تفيء الشهدا

وحيثما أطلق فهو بين بين
ما بينها وبين حرف شكلها
إبدالها لكلهم فحققا
والمكي والبصري وكلهم عليه
كلمة إن فتحا وذا قمن
مدا للأولى ثم إن كسرتا
ءامتمو الثلاث حرف الزخرف
من كلمتين سهل أخرى تين
ولا بيا السماء ين إذا كسر
والسوء في الصديق مثل ما هنا
تسهيلا إبدالا كلاهما أتى
ملؤا إنني وشبهه بدا

باب إبدال همزة الفعل

والهمز إن حل بفاءٍ فعلا
ولا توسط لديه ها هنا
كمثل مومن وتامرٌ تايي
ومن يكن بالحد لا يحسنه
ومنه ما نظمه الهمام
بسم الإله وبحمده أقول
وأبدل الذيب وبس إن فتح
أبدل له همزة فعل حركت
مؤجلا مؤذن يؤلف
كذا يواخذ ولا يبدل ما

وسكنت مما قيل أبديلا
لأن الأصل كون ذاك ساكنا
تستانسوا مستانسين يايي
فحفظه بالعد قد يتقنه
محمداً أحيد المقري النظام
لآخر المهموز فاحفظ المقول
بسر سوى رءيا فهمزه اتضح
بالفتح إثر الضم واوا أبدلت
أيد ومع يؤخر المؤلف
جاء من المأوى وتؤوي رسما

باب نقل الحركة

وحرك الساكن قبل المنفصل
كذا لأل قبل في كتابيه
إذا أردت الوصل دون وقف
في ماليه هلك للتماثل
وذلك الإدغام فاعلمنه
قد قاله الداني في المنبهه
والأكثر السكت لديه أرجح
لذاك حذفها لدى الكسائي
وبعض أهل النحو يوجب لها
والأحسن السكت أو الإظهار
ومن يصل بغير وقف أدغما
(ونقلوا لنافع منقولاً

بشكلة الهمز وحذفه نقل
يقدم التحقيق لا في ماليه
أدغمت هاء السكت ذا بخلف
كذا رويناها عن الأفاضل
ولتطرحن ما شذ واله عنه
وقاله العيشي في الشرح افقهه
لأن هاء السكت فيه أفصح
في الوصل ثابت لدى القراء
وقفاً أو الحذف بوصلها لها
ولو قليلاً هكذا يختار
لقوله المثليين إن تقدا
ردا وءالان وعادا الاولى)

ولا خلاف بين ورش والأصم
ورش إمالة وعيسى همزا
كلاهما التثوين أدغم بضم
فابدأ بلام أو بهمز الوصل
هما لعيسى مع همز الواو أو
كذا بهمز الوصل والنقل لدى
إلا بعادا الأولى فيه والتزم
ألواو ساكنا وفتح عزا
للامه والبدء بالأصل أتم
لورشنا كلاهما بالنقل
يبدأ بالأصل كغيره اجتبوا
ورشهم هو المقدم أدا

باب الإدغام والإظهار

واتفقا معا بهذا الباب
فتاء تأنيث بظاء أدغما
واركب ويلهث اظهرن فيهما
ونون يس أدغمن في الواو
سوى الذي يذكر بانتساب
ورش وقد في ضاده والظا اعلما
يعذب اظهرن لورش جازما
إظهار نون عند كل راو

باب المفتوح والممال

أمل لورش من طريق الأزرق
والخلف في أريكهم ذكربها
وفي الفواصل بدون هاء
أما التي قد قرنت بهاء
أمل له ما قبل راء طرفا
في الجار والتقليل ذا المصدر
والكافرين مله أيضا جار
ولا تمل تمار والجاروار
ووزن كافرين لا تمله
وغير ما ذكر مما رسما
وكلما رسم بالياء فهو
أنى متى وموسى عيسى وهدى
زكى ويصلى ومصلى والألف
ذا الرا وبالإجمال عنه أطلق
وبين بين أخذنا اصطفاه
أمالها وفقا على السواء
فالعمل الفتح بلا خفاء
مخفوضة في الاسم ثم اختلفا
كذا بجبارين أيضا شهروا
في الدار والأبرار والفجار
ولا مضار وكذا أنصاري
كالغافرين الصابرين قلته
بالياء خلفه وميلا قدما
ذوات ياء عند ورش فافقهوا
وافتح له حتى على إلى لدى
واوا ولم يرسم بيا فيما ألف

فالفتح وقفنا كبدا عفا خلا
وإن يكن أصله يا ورسما
نحو طغا جنا والأقصى الدنيا
أمل له ذوات واو رسما
قلل له هار لطفه كبرى
أمل لحا ورا وهيا يا مريم

باب ترقيق الرءاءات لورش

رقق لورش فتح را مع ضمة
لازمة متصلا نحو خبير
ونحو منذر وساحر وما
لكن إذا سكن ذو استعلاء
كذلك إن يكن به تكرار
وقبل الاستعلاء وإن حال ألف
قدم له الترقيق في حيران
كذا يرقق له بشرر
سترا وبابه لديهم قدما
كذلك في فرق بوقف فخم
قد قاله في أخذه العيشي
رقق لكل كسر را وإن عرض
متصل كاصبر وما كالقطر

باب تغليظ اللامات لورش

غلظ لورش فتح لام إن ولي
إن فتحت أو سكنت كبطلا
قدم له التفخيم في فصالا
وفي سكون اللام عند الوقف

"طاء وطاء ولصاد مهمل"
يظللن يصلي ظلموا وفصلا
ونحوه يصالحا وطالا
فقدم التفخيم في ذا الخلف

وقدم الترقيق في الفواصل في لفظ صلى مع ميل منجلي
"وهي التي في سورة القيامة والأعلى والعلق كن علامه"

باب الوقوف

وبالسكون قف وبالروم إلى
والروم مثل الوصل في الوقوف
يكون في الضم وفي الكسر معا
وهو إضعاف لصوت الحركه
وأما الإشمام فإطباق الشفاه
وتاء تأنيث وشكل عارض
كرحمة ونعمة يومئذ
والخلف في هاء الضمير وكما
والأصل عند نافع أن يقفا
في الوصل والفصل على ما رسما
"فمال هذا والذين هؤلاء"
فيما ومم أين ما في ذا يقال
وتاء تأنيث لتاء قف بتا
ولا تزد هاء بـ "عم" ولما
حذف في الأخير منه جرما
كغيره مما اكتفى بالكسر
وير بالجزم ويهديات
وقف على المحذوف للمثلين
وهمزة وما كقاف والألف
لا صورة الهمزة والزبد وما
من واو أو يا عوضا عن ألف

حركة الوصل وأشمم لابتلا
في المد أو ترقيقه المألوف
لا الفتح عندهم على ذا أجمعا
يسمعه غير الأصم فادركه
"بعد السكون والضرب لا يراه"
لا روم فيهما بلا معارض
وحيئذ فبالسكون قف لذي
في ميم جمع الخلاف قدما
برسم مصحف فذاك المقتضى
والحذف والإثبات هذا المعتمى
بفصلها وغيرها لا تفصلا
الوقف بالرسم اتصالا وانفصال
وما بهاء قف بهاء لا بتا
لنافع بل السكون قف بما
من علة فبالسكون حتما
والضم يدع المهتدي ويسري
ونحو ذا من كل ياء تاتي
كأووا وماء يحي دون مين
إن كان فوق واو أو ياء ألف
كموسى والربوا وعيسى ورمى
في الرسم في النجوم هذا فاعرف

فصل في أقسام الوقف

وقسم الوقف إلى تمام ما تم معناه ولفظا حيث لا هو التمام كأواخر السور ما تم لفظا دون معناه حسن منه الفواصل وإن تعلقا تمام لفظ استفاء العامل وناقص الكلام لفظا معنى "فغير ما تم قبيح وله إلا أواخر الفواصل فذي وإن ترد ما قد يعينك على واعرف قواعد النحاة جيدا لا تقف دون خبر أو صلة ولا تقف دون جواب قسم ولا لفعل دون ما به اعتلق ومصدر ونحوه ولا تقف ولا المضاف دون ما أضيفا ولا على المقول دون الأجر وكلمة يحيل معنى إن بدا وكلمة يؤدي قبحا أو خلل

وحسن وناقص الكلام تعلق له بما بعد جلا وغالب الأجزاء ونحوها يقر مثل الذي في قصص من وقف عن لفظا بما بعد لدى من حققا عمله والمعنى ما زال يلي هو القبح عندهم قد يعنى الوقف مضطرا ويبدأ قبله" من حسن الوقف لديهم فخذي معرفة الوقف تدبر مسجلا وظاهر المعنى فلاحظ أبدا ولا لتابع ودون صفة والشروط والحال مفسر نمي من فاعل مفعوله وما التحق مستثيا من دون مستثنى عرف وأنّ لكن فكمن عريفا لا سيما من كافر وفاجر فدعه في الوقف كذا في الابتدا في البدء والوقف فجنبه تجل

باب ياءات الإضافة

وياء الإضافة التي يسكن وهي تسع عدها ابن بري "وليؤمنوا بي تؤمنوا لي إخوتي قالون فالفتح لورش بين في نظمه الذي غدا كالدرّ ولي فيها ومن معي في الظلة

وياء أوزعني معا وفي إلى
وليس ذا الخلف لورش وارِدُ

ياءات الزوائد

وزد له ما زاد نافع ودع
وذاك في الكهف له إن ترن
وما أتى في الدرر اللوامع
"وررش السداع معا دعاني"
مما زاد عيسى بانفراده وقع
"واتبعون أهدكم في المؤمن"
منفردا بزبيده فتابع
إلى انتهها أبياته الحسان
مدًا ووقفك لزيد حذفه
بالنون ساكنا وخلفه انتفى

باب الفرش

هو وهي بعد واو ها وفا
باء البيوت وبيوت اضمم
وأتمم التحريك في نعمما
يخصمون لم يكن يختلس
واتفقا معا على إشمام
وهو شوب كسرة بضمة
وجزء كسرة وهو الأكثر
كذلك تامنا وبالادغام
وهو إطباق الشفاه بعد نون
والأخذ عندنا بالإخفاء جرى
"هذا والإخفاء والاختلاس
والاختلاس حده الإسراع
وأنا قبل همزة وفاق
والخلف عن قالون قبل الكسر
ها أنتمو حيث أتى مقدم

ولامها وثم حرك اقتفا
وقربة تحريك رائها نمي
تعدوا أيضا ويهدي ثما
في هذه خلاف عيسى أسسوا
سيء وسيئت مذهب الإمام
فقدمن في اللفظ جزء ضمة
آخره فاحفظن ما قد ذكروا
لكلهم روى مع الإشمام
أو قبلها أو معها متى يكون
مختلسا من غير شدّ شها
ترادفا وما بذلك باس
بالحركات كل ذا إجماع"
في الفتح والضم وذا اتفاق
وأخذنا جار على ذا القصر
الابدال والتسهيل لا يقدم

أريت باستفهامه حيث وقع
وإن تقف فيها فأشبع الألفا
قد انتهى ما رمت من رواية
على طريق الأزرق الشهير
وما به قد صرح العيشي
بأن الأخذ في البلاد قد جرى
أحمده جل على إتمامه
صلى وسلم على من ختما
أفضل خلق الله أكمل الورى
سيدنا نبينا محمدا
وآله وصحبه الهداة
ووافق الفراغ تسعة عشر
للهجرة الغراء من مئنا
مع ثلاثين ثمان بضعها
بقطر في الدوحة المحروسة
واختم لنا بأحسن الختام
والحمد لله على ما أنعمنا

إبدالها مدا لورش متبع
ووسط الياء وذا ما ألفا
ورش وهو عن إمام طيبة
من عمل في المغرب الكبير
العالم المحقق الحوضي
به وعم غيرها واشتهرا
ولمزيد الفضل مع إنعامه
به الرسالة وعم الأمم
أزكاهم وأطيبهم وأطهرها
صلى عليه الله طول الأبد
وتابعهم من مضى والآتي
ربيع الآخر وقد كان غبر
أربعة وألفها سنينا
فخيرها عم وزاد نفعها
محط رحل الفخر والفروسة
وعمنا بواكف الإنعام
بعد ما كان بأرض وسما

تم بحمد الله وتوفيقه

تحقيق: طالب العلم/ جمعة بن عبد الله الكعبي

الدوحة - قطر بتاريخ: ١٨ / جمادى الأولى / ١٤٣٨ هـ